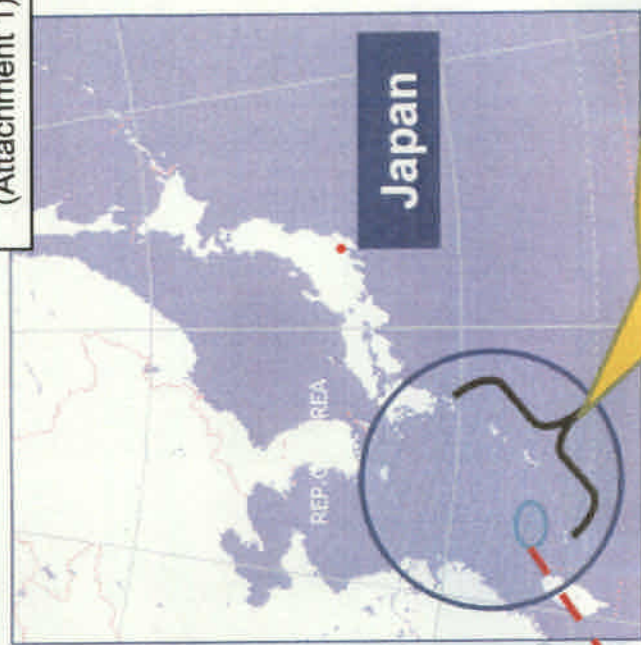


(Attachment 1)



Nansei
Shoto
Islands

East China Sea

China

The Senkaku Islands
(Okinawa Prefecture,
Japan)

Uotsuri
Island
(Okinawa
Prefecture,
Japan)

Okinawa Island,
(Okinawa Prefecture,
Japan)

Ishigaki Island,
(Okinawa Prefecture,
Japan)

Taiwan

330km

410km

170km

170km

尖閣諸島

Cabinet Decision made on January 14, 1895, to incorporate the Senkaku Islands into the territory of Japan

(Attachment 2)

a0211202/rui113000728/index.djvu

1/1ページ

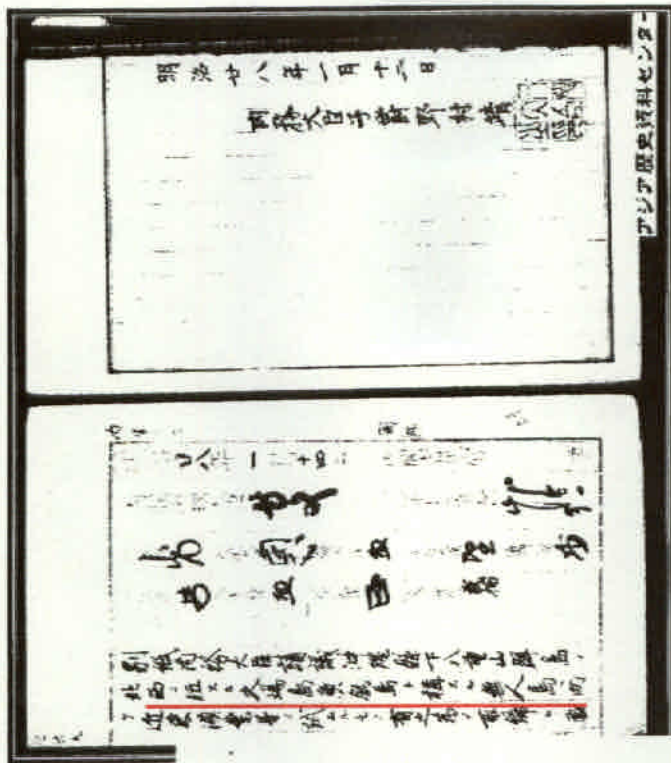
a0211202/rui113000728/index.djvu

1/1ページ

表示倍率
100%



ページ選択 4/4



http://pcj.jacur.go.jp/izavtechserv/catalog?cat=jacur&item=a0211202/rui113000728/index.djvu&style=jacur-ja-view&wid=800... 2011/02/04

http://pcj.jacur.go.jp/izavtechserv/catalog?cat=jacur&item=a0211202/rui113000728/index.djvu&style=jacur-ja-view&wid=800... 2011/02/04

Source: Japan Center for Asian Historical Records, National Archives of Japan

感謝狀

中華民國八年冬福建省惠安縣漁民
郭合順等三十一人遭風遇難飄泊至

日本帝國沖繩縣八重山郡尖閣列島
內和洋島承

日本帝國八重山郡石垣村雇玉伐勢
孫伴君熱心救護使得生還故國洵屬
救災恤鄰富仁不讓深堪感佩特贈斯
狀以表謝忱

中華民國駐長崎領事馮寬

中華民國九年五月二十日

[Letter of appreciation from the consul of the Republic of China in Nagasaki] (provisional translation)

In the winter of the 8th year (1919) of the Republic of China, 31 fishermen from Hui'an County, Fujian Province were lost due to the stormy wind and were washed ashore on the Wayo Island, of the Senkaku Islands, Yaeyama District, Okinawa Prefecture, Empire of Japan.

Thanks to the enthusiastic rescue work by the people of Ishigaki village, Yaeyama District, Empire of Japan, they were able to safely return to their homeland. With a deep response and admiration toward the people of the village who were willing and generous in the rescue operation, I express my gratitude by this letter.

Consul of the Republic of China in Nagasaki 馮寬
20 May, the 9th year (1920) of the Republic of China

資料一 琉球群島人民反對美國佔領的鬥爭

琉球群島位於我國台灣省東北和九州九龍之間，是中國領土的一部分。它由七個群島組成，分別是：大島群島、土島群島、大瀨群島、小瀨群島、大島群島、土島群島、大瀨群島、小瀨群島。每個群島都有許多大小不一的小島，總共有五十個以上有名的小島和四百多個無名的小島。全島面積達四萬六千七百七十平方公里。群島中最大的島是沖繩島，面積一萬八千四百平方公里。第二大島是宮古島，面積一萬一千二百一十平方公里。第三大島是浦添島，面積一萬一千二百一十平方公里。第四大島是石垣島，面積一萬一千二百一十平方公里。第五大島是久米島，面積一萬一千二百一十平方公里。第六大島是西表島，面積一萬一千二百一十平方公里。第七大島是伊豆嶼，面積一萬一千二百一十平方公里。它的內側是我國南海，外側是太平洋。

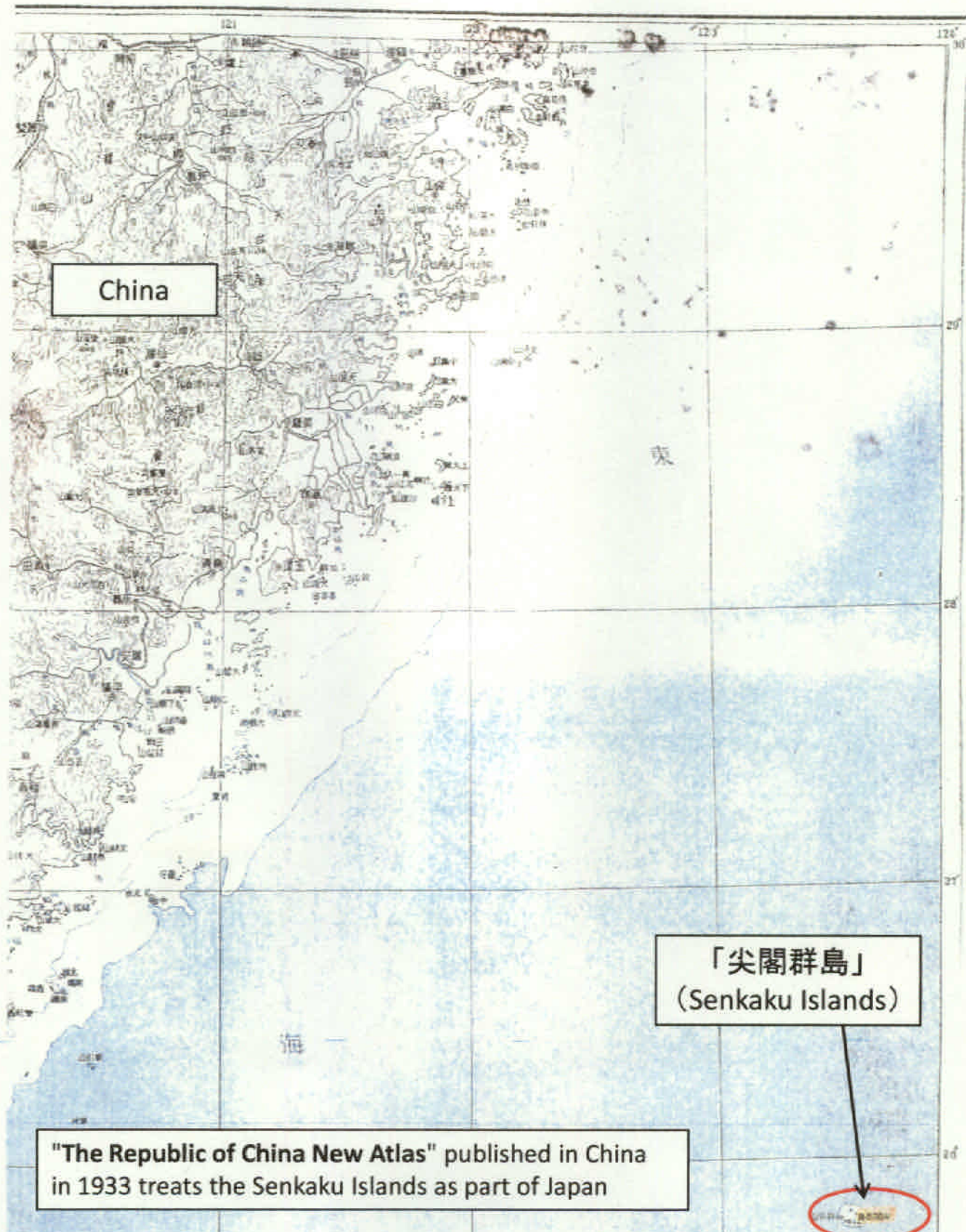
琉球群島自古以來就是中國的領土。早在明朝時期，琉球就與中國建立了朝貢關係。清朝時期，琉球繼續與中國保持朝貢關係。日本在明治維新後，於1879年吞併琉球，將其改為沖繩縣。第二次世界大戰期間，琉球被美國佔領。戰後，美國在琉球建立了大量的軍事基地，並加強了對琉球的控制。琉球人民對美國的佔領和軍事化政策感到不滿，並展開了反對美國佔領的鬥爭。

琉球人民的鬥爭是反對美國佔領、爭取民族獨立和主權的鬥爭。他們要求美國撤出琉球，恢復琉球的主權。他們也要求日本政府尊重琉球人民的利益，停止在琉球進行軍事化活動。琉球人民的鬥爭得到了中國人民的支持。中國政府多次向美國和日本提出嚴正交涉，要求他們尊重琉球的主權和利益。中國政府也支持琉球人民的鬥爭，並提供必要的援助。

琉球人民的鬥爭是正義的，也是不可戰勝的。美國和日本在琉球的軍事化活動，嚴重威脅了東亞地區的和平與穩定。琉球人民的鬥爭，是維護東亞和平與穩定的重要力量。我們相信，琉球人民最終一定能贏得鬥爭的勝利，恢復琉球的主權和獨立。

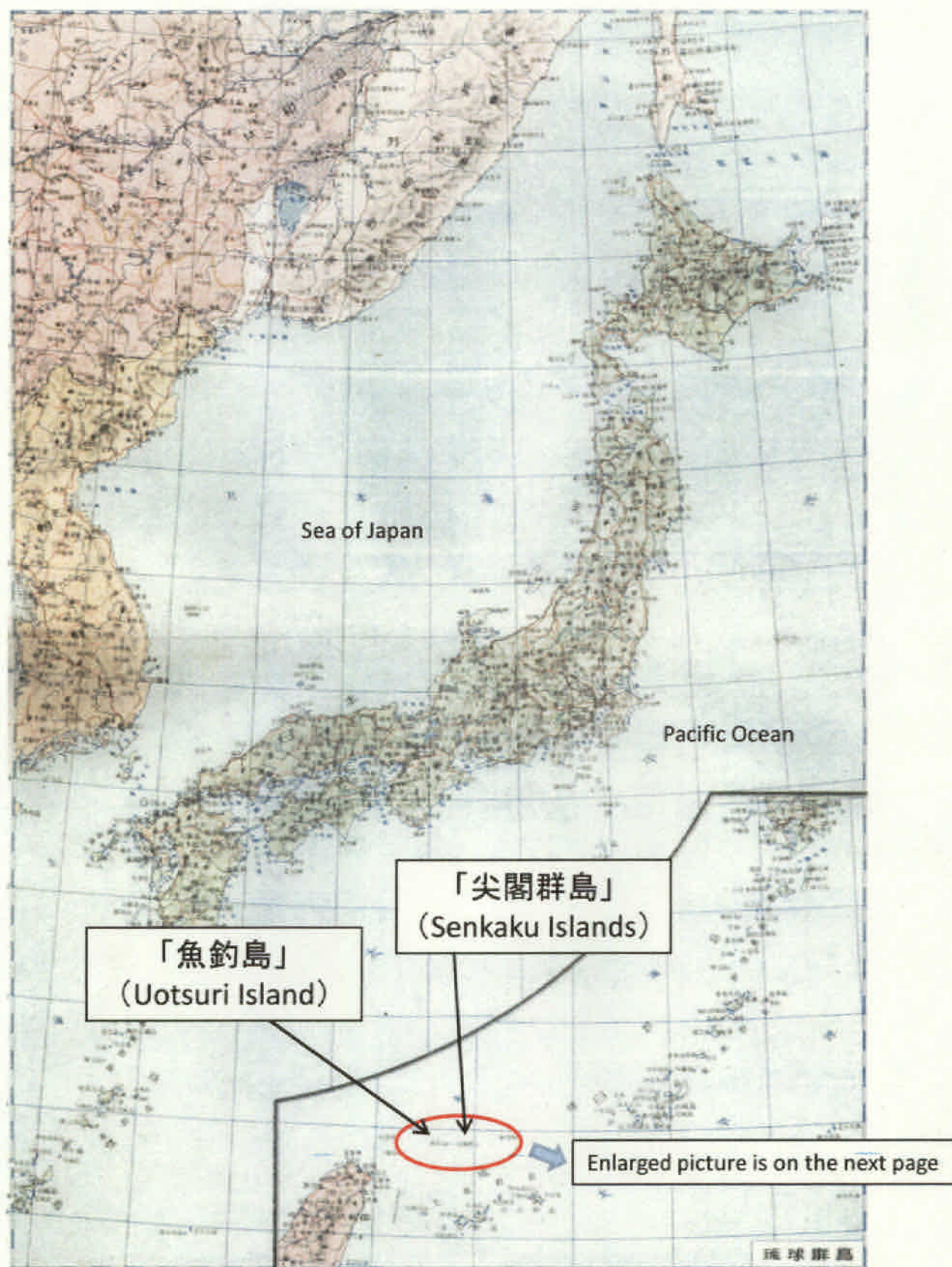
[The article on the People's Daily titled "Battle of people in the Ryukyu Islands against the U.S. occupation", dated 8 January 1953] (Excerpt, provisional translation)

"The Ryukyu Islands lie scattered on the sea between the Northeast of Taiwan of our State (note: China; same in the following text) and the Southwest of Kyushu, Japan. **They consist of 7 groups of islands; the Senkaku Islands**, the Sakishima Islands, the Daito Islands, the Okinawa Islands, the Oshima Islands, the Tokara Islands and the Osumi Islands. Each of them consists of a lot of small and large islands and there are more than 50 islands with names and about 400 islands without names. Overall they cover 4,670 square kilometers. The largest of them is the Okinawa Island in the Okinawa Islands, which covers 1,211 square kilometers. The second largest is the Amami Oshima Island in the Oshima Islands (the Amami Islands), which covers 730 square kilometers. The Ryukyu Islands stretch over 1,000 kilometers, inside of which is our East China Sea (the East Sea in Chinese) and outside of which is the high seas of the Pacific Ocean."



「尖閣群島・・・日」
(Senkaku Islands・・・Japan)

The index of "The Republic of China New Atlas" published in China in 1933 indicates that the Senkaku Islands are Japan's territory



"World Atlas" published in China in 1958 (second printing in 1960) treats the Senkaku Islands as part of Japan

